№ 263 დეკემბერი 11, სამშაბათი 1890 დეკემბერი 11, სამშაბათი № 263

გაზეთის ღირს

თვე	მან.	კ.	თვე	მან.	კ.
12	10	—	6	6	—
11	9	50	5	5	50
40	8	75	4	4	75
9	8	—	3	3	50
8	7	25	2	2	75
7	6	50	1	1	50

ცალკე ნომერი—ერთი შაური

ივერია

გაზეთის დასაკვეთად და ფული განცხადებათა დასაბეჭდად უნდა მიმართონ: ოფიციალ რედაქციას გუჯარში, ზემელის ქუჩა, ო. გარანცოვის ძეგლის პირდაპირ, თავ. გრუზინსკის სახლებში. წერა-კითხვის გამავრცელებელ საზოგადოების კანცელიარიას საგანგებო ბანკის სახლებში სასახლის ქუჩაზედ.

ფასი განცხადებისა: ჩვეულებრივი სტრიქონი რვა კაპეიკი.

1877—1890 სამეცნიერო და სალიტერატურო გაზეთი 1877—1890

პატივი მაქვს ეცნობო პატიოსემოულს საზოგადოებას, თუ მოსწავლეებს და თუ სხვათა, რომ ჩემი საკუთარი ეკონომიური წვრნის მაღაზია, რომელიც მქონდა სობოროს და ბოულარის მახლობლად ქუთაისს, ანდრონიკაშვილის მამულში, ამ ქრისტესშობის თთვიდგან გადატანილ იქმნა წმიდა ნინოს ქალების გიმნაზიის პირდაპირ, კნიაქეულის ქუჩის თავში, რომელშიაც იყო უწინ წიგნის მაღაზია და ბიბლიოთეკა ეკაკის გიმნაზიაში ნამყოფ მასწავლებელ პეტროვისა, მამაკაცისა და ამირაღოვის შენობის კუთხეში, ნემერცების ქუჩისა და ეიგუშინსკის ფუთიაქის მახლობლად. იმედი მაქვს პატიოსემული საზოგადოება არ შეწუხდება და იცილის ამ ჩემს ახალს სადგომში თუ სასყიდლად და თუ მოსაყიდველად წერგნებსა. მომავალ იანერის პირველიდგან მიეიბარებ ნახმარ წიგნებს გასასყიდად.

(10—2) მიწყალ პაკლეს ძე გვარიშვილი

გენაფისი არტისტის დ. მ. აზუსრელისა

სახალხო თეატრი

ოლგას ქუჩაზედ, სამგზაერო ფოსტის გვერდით, მებურნეთოეის მამულში.

ხუთშაბათს, 13 დეკემბერს,

ქართულ დრამატიულ დასის არტისტებისაგან წარმოდგენილი იქნება:

„ცივგზირელი“

კომ. 4 მოქმ. თხზ. ა. ცაგარლისა.

მოქმედება 1.	მოქმედება 3.
მაზუთაანის ავაზაკობა.	გაგკაგედი პეტუას საყვარელი.
მოქმედება 2.	მოქმედება 4.
ცამბარელის (იანე უსტაბაშის)	დეთის სამართლი, ანუ
დაბრუნება ცამბარიდგან.	ავაზაკ მაზუთაანის დასჯა.

მონაწილეობას მიიღებენ: ქქ. ჩერქეზიშვილები, დიდებულიანი, იოსელიანი, მანანაშვილი, ცინცაძეები; ბბ. ყუჩუკეანი, ნებიერიძე, გამყრელიძე, ადამიანი, კოპეტი, მჭედლიშვილი და სხვ.

ადგილების ფასი პარტერში: 1 რიგი 1 მ. 50 კ., მეორე—1 მან. 20 კაპ., მე-3, 4, 5, 6, 7, 8—1 მან., მე-9, 10, 11—75 კ., მე-12, 13, 14—50 კ., მე-15, 16, 17—40 კ. დანარჩენი 30 კ. გალერეაზე: 1, 2, 3, 4, 5, 6 რიგებში—20 კ., 7, 8, რიგი 15 კ. დანარჩენებში—10 კ.

დასწყისი 8 საათზედ.

გამგე და რეჟისორი ა. ნებიერიძე.

ფელეტონი

რწყილმა აძლევი ჰშობა.

(მოთხრობა ოლეტროფის)

III*)

რკინის გზაზედ მომხდარს უბედურებას, საბედნიეროდ, მაგდენად საზარალო შედეგი არა მოჰყვა-რა. ზოგიერთი მგზავრი, მართალია, დაშავდა, დაიჭრა, მაგრამ სიკუდილით არავინ მომკედარა. იქედ მახლობელ ქალაქიდგან ორი ექიმი დაუყოვნებლივ დაიბარეს. მცირედ დაშავებულნი საბუთმოოში დააწვინეს და ერთი ექიმთაგანი დააყენეს თავზედ მზრუნველად. გრძნობა-მიხდილი ელენე-კი უფროსის ექიმის სახლში გადაყვანეს, რადგან საფრთხილო მდგომარეობაში იყო.

პროფესორი როდიციც იქ იყო, ავადმყოფის ოთახის გვერდით მეორე ოთახში იდგა. პროფესორიც დაჩჩქვილი იყო, მაგრამ თავის ტკივილს არად იმჩნევდა და როცა გულ-წასული ქალი ხელებზედ ესვენა, იმისი ეფიქრებოდა, იმის დარღვა ჰქონდა გატაცებული. ისე მისცემოდა ამ ნაღველს, რომ ექიმის შესელაც ვერ გაიგო და მხოლოდ მაშინ გამოერკვა, როცა ექიმმა მხარზედ ხელი დაადო.

— აა, თქვენა ხართ, ექიმო! მითხარით, თუ ღმერთი გწყმთ, რა მდგომარეობაშია ავადმყოფი? როდიციმ სახე ისე იყო აღელვებულ-აღშფოთებული, რომ ექიმმა თანგრძნობით შეჰხედა და ხელი ჩამოართვა.

— დამშვიდდით, საფრთხილო არა სჭირს-რა. ალბად შეშინებისა და სისხლით დაცლისაგან თუ წაუვიდა გული. გრძნობაზეა უკვე მოსული. მე ლაპარაკი აღეუკრძალე და დასამშვიდებელი წამალი მიეცი. ეხლა ძინავს. ტლე უნდა დავადგათ შუბლზედ. ჩემის აზრით, ავადმყოფი ისე კარგად იქნება, რომ ხვალე ფეხზედ დადგება და სახლისკენ წასელა შეეძლება.

— მადლობა ღმერთს! გვადლობთ, ექიმო.

ისე გაბრწყინდა სიხარულით როდიცის სახე, რომ ექიმმა გაოცებითა ჰკითხა:

— ცოცხალი ქალი თქვენი საცოლეა? მომილოცავს, რომ აგეთი კარგი საცოლე გყოლიათ.

— სცდებით, ექიმო. დღეს პირველად ვნახე ეგ ქალი ეკლესიაში და სწორედ მომხიბლა თავისის გონებრებითა და სილამაზით. გათხოვილია და შვილებიც ჰყავს. თქვენ რომ ავადმყოფი აქ მოგყავდათ, მე დღეშა გაეცუბვენე ლეიბიკის მაგის ქმარს, მაიორ შნიცელს, შეეტყობინე ეს უბედურება და ასე ორ საათს შემდეგ აქ მოვა კიდეც.

— შნიცელია მაგის ქმრის გვარი?.. რა სასაცილო სახელია. საკვირველია, რომ ასეთი გამოცდილი ექიმი ვარ და მაინც-კი მოტყუვდი. ეგ ამბავი რომ არ შეგეტყობინებინათ, თუნდა დაეიფიცავდი, რომ ყმაწვილი ქალი გათხოვარი, უქმრო მეთქი. ნახევარდის! დროა სხვა ავადმყოფებსაც მივხედო.

— ნება მომეცით, ექიმო, იმის ოთახში შეეიდე რამდენსამე წუთს, დავხედო და დარწმუნდე, რომ ცოცხალია და არა დაშავებია-რა.

— შეგიძლიანთ, მაგრამ ფრთხილად-კი იყავით, არ გამოაღვიძოთ და დიდხანს ნუ დარჩებით იქ. ნახვამდის.

ექიმმა ქუდი აიღო და გაეიდა. წასელისას ექიმი თავის თავად ჰბუტბუტებდა: „კაი ამბავია, ღმერთმანი! პროფესორი მარწმუნებს, რომ ეგ ქალი ჩემთვის სულ უცხო ადამიანია, დღეს გაეიცანით. ბოლოს საქმე მგონი იქამდე მიეიდეს, რომ მაიორისა და პროფესორის წაკინკლავებასაც დაესწრო. დღესავით აწყარა და ნათელია, რომ ე მაგ პროფესორს ყმაწვილი ქალი უყვარს“.

ამასობაში პროფესორი ფრთხილად შეეიდა იმ ოთახში, სადაც ელენე იწვა. ყმაწვილი კაცი კარგა ხანს დაჰყურებდა ავადმყოფს. ელენეს მშვიდად ეძინა და მისი სახე ლამაზად მოჰყუდებოდა საწოლის მოაჯირს. სწორედ საუცხოო იყო თავისის გაწელილს შავის თმებითა და მარჯნის მაგას ტუჩებით. თავზედ დადებული ტლე თვალებს უფარავდა. როდიცი კარგა ხანს სტკბებოდა მისის ცქერით და თან იმას იმეორებდა, რომ ფიქრიდგან უნდა განეშორა ეს ქალი, ცოლად სჯისაო. დასასრულ მოუახლოვდა ელენეს, ხელზე ეამბორა და საჩქაროდ გამოეიდა ოთახიდგან, რომ ექიმს ეთქვა, ნუ შეწუხდებიო.

ქართული თეატრი

სამშაბათს, 11 დეკემბერს,

ბენეფისი

ოპერეტკრის დერიჟორის ბ-ნ სტუპელისა

ქართულის თეატრის არტისტებისაგან წარმოდგენილი იქნება:

I

ოპრი ოგოლი

დრამა 5 მოქ., თარგმ. ა. ცაგარლისა.

მოთამაშენი: ქქ-ნი სუფროვისა, გაბუნია-ცაგარლისა, ავალიშვილისა, ტარიელოვისა; ბ ნი გუნია, სვიმონიძე, გეგეჭკორი, კანდელაკი, შათირიშვილი სუფროვი და სხვ.

ორკესტრი დაუკრავს სხვა-დასხვა ახალს პიესას.

დასწყისი 8 საათზე

ახალი ამბავი

** გუშინ წინ, 9 დეკემბერს, სულ ერთიანად დასრულდა მესამე რიგის ხმოსანთა არჩევანი. არჩევანი დაიწყო 10 საათზედ. მცირედღეს ხანს კრება წარსულ კრების ოქმის შესახება ჰლაპარაკობდა და მერე კენჭის ყრას მიჰყვეს ხელი. როგორც მკითხველებს მოეხსენებათ, სულ 28 კანდიდატი იყო წარსულს კრებაზედ დასახელებული 14 ხმოსნის ამოსარჩევად. ამ 28-ში ოთხმა უარი სთქვა: პ. კ. მელიქ-კარაკოზოვმა, მ. ი. დოლუხანოვმა, მ. დ. რატიონიანცმა და დ. გ. ბერიძემ. ამათ მაგიერ კენჭი ეყარა თ. დ. ა. ფაღელნიშვილს, ი. ო. იოსელიანს, გ. მ. ქიქოძესა და ა. ი. არჯევანიძეს. ხმოსნებად ამორჩეულ იქმნენ: 1) პ. ს. ეასილიევი, 2) ვ. ა. ბოლგარსკი, 3) ფ. კ. ეეტკელი, 4) ი. კ. დოლინსკი, 5) თ. დ. ა. ფაღელნიშვილი, 6) ი. ს. ბუღდანოვი, 7) თ. დ. ზ. ბარათაშვილი, 8) ე. ა. სარაჯიშვილი, 9) ა. პ. სარაჯიშვილი, 10) ა. ი. ბაქრაძე, 11) ა. ე. პაშკეიჩი, 12) თ. გ. ს. ციციშვილი, 13) ნ. ი. არჯევანიძე და 14) ლ. კ. მამაცაშვილი. არჩეულნი ნაშუადღეზედ ორ საათსა და 30 წუთს დაბოლოვდა.

** კნ. ანასტასია მიხეილის ასულს თუმანიშვილისას, თავმჯდომარეს მასწავლებელ და აღმზრდელ ქალთა საურთიერთო დამხმარებელ საზოგადოებისას ტფილისში უკვე მიუღია ნებართვა სამგალითო სასწავლებლის დაარსებისა ქართულ და სომხურ განყოფილებებთურთ. ამ საზოგადოებამ ასეთის სასწავლებლის დაარსება წარსულს ზაფხულს გადასწყვიტა თავის წევრთა საზოგადო კრებაზედ და თხოვნაც მაშინვე მიართვეს მთავრობას ნება-რთვის მისაღებად.

** გუშინ-წინ, 9 დეკემბერს, ქარლეიციჰის მატარებელს დაბეედროდა. ორს საათს შემდეგ რომ დაბრუნდა, დაინახა, რომ ექიმს ავადმყოფის ოთახში ეიღაც სამხედრო წოდების კაცი შეჰყოდა. ადეილად მისახვედრია, რომ ეს კაცი მაიორი იყო. პროფესორმა გადასწყვიტა, კარგა უნდა ეადეგნო ამ ეკატერინის თვალყურიო. მან ცოდვა დაუკრა თავი მაიორს და უთხრა:

— თქვენ მგონი ბ-ნი მაიორ შნიცელი ჰბრძანდებით?

მაიორმაც თავის მხრივ მეკატრულად არ შეჰხედა იმ კაცს, რომლის მიზეზითაც იყო იქ მისული,—ტუჩების ამრიხეით გაეიღმა და უპასუხა:

— დიაღ, მაიორი შნიცელი გახლავართ. თუ არა ეცდები, თქვენ მოშწერეთ დეპეშა, არა, ბ-ნო პროფესორო?

— დიაღ, დეპეშა მე მოგწერეთ, იმიტომ-როომ არ ეიცოდი, როგორ გადაეურჩებოდა თქვენი მეუღლე ავადმყოფობას. ეხლა, მადლობა ღმერთს, საშიშო აღარა არის-რა, მაგრამ ასეთ უბედურებას შემდეგ ეგონებ თქვენე სიამოენებით გაუძლებით თქვენს მეუღლეს სახლში.

მაიორმა ამ სიტყვებზედ პროფესორს პასუხიც არ აღირსა და ექიმს მიუბრუნდა გულ-გრილად:

— მაშ საფრთხილო აღარა სჭირს-რა? გონებაზეა ავადმყოფი, ექიმო? მაგ უბედურების გამო ტეინი ხომ არა აქეს შერყეული?

ასეთი გულ-ციობა რომ გაიგონა თავისის ავადმყოფის ქმარისა, ექიმმა უგულოდ უპასუხა:

— არა, ბ-ნო მაიორო, თქვენს მეუღლეს თუმცა თავი ჰქონდა დაშავებული, მაგრამ ტრილობა ჩქარა მოურჩება. ეხლა სძინავს, მაგრამ როცა გამოიღვიძებს, შეგიძლიანთ ჰნახოთ. გირჩევთ-კი, რომ ოჯახში მომხდარი სამწუხარო ამბავი არა გააგონოთ-რა და გული არ აუღელვოთ.

— არ ეიცი, ესიამოენება თუ არა ავადმყოფს ჩემი ნახვა, მაგრამ ოჯახში მომხდარ სამწუხარო ამბავს-კი რომ არას გავაგონებ, ამ მხრით არ ხენიად იყავით.

— ვინ იცისო, უპასუხა ექიმმა: ყმაწვილების დედას სულ მცირე ამბავიც ადეილად შეაშფოთებს. მეც შვილების პატრონი ვარ და კარგად მესმის ეს გარემოება.

მაიორს ერთს წუთას გაოცებისაგან ეეღარა ეთქვა-რა. ყმაწვილებიო!

— დარწმუნებულნი-კი ხართ, ბატონებო, კელაე მიუბრუნდა მაიორი ორივეს: რომ ეგ დედაკაცი მაიორ შნიცელის მეუღლეა? თითონვე გაგიზიარათ ეს გვარი და ყმაწვილების ამბავი?

— რასაკვირველია, თითონეეო, გაჯავრებით უპასუხა პროფესორმა, რადგან მაიორს ტუჩებზედ ღიმილი დაუნახა.

— მაშ კარგი, გმორჩილდებით. მაინც-კი მაჩვენეთ ეგ შნიცელის მეუღლე, ჩემი ცოლი, თუ შეიძლებოდეს.

— მობრძანდითო, მკეახედ უპასუხა ექიმმა და კარები გააღო. ყველანი შეეიდნენ. ელენეს ის იყო გამოეღვიძა თოლს თეატრში არტისტ-ქალის ნ. მ. გაბრენას საბენეფისოდ დანიშნული „ქორთველი დედა.“ წარმოდგენაზედ დიდძალი ხალხი დაესწრო,—მთელი თეატრი გაეიდილი იყო მაყურებელ საზოგადოებით. მობენეფისეს საკმაოდ ბეერი საჩუქარი მიართვეს. წარმოდგენამ კარგად ჩაიარა. დაწერილებით შემდეგ.

** ტფილისის პოლიციამ ოფიციალურად შეატყობინა ტფილის საგუბერნიო მმართველობის სამკურნალო განყოფილებას, რომ ტფილისში ყვაეილი მძინვარებსო. ამის გამო სამკურნალოს გამგეობამ მისწერა ტფილისის საქალაქო გამგეობას, რომ, რადგანაც ტფილისის ქალაქის საავადმყოფოში არ არის ალაგი ყვაეილით ავადმყოფების დასაწოლად, გთხოეთ რაიმე სადგური იშოვნოთ, რათა ყვაეილიან ავადმყოფების დაბინაეება იქმნას შესაძლებელიო. მისწერა-კი, მაგრამ ქალაქის გამგეობა ჯერაც არასა ჰფიქრობს ამის შესახებ.

** ამ მოკლე ხანში, რაც პროფესორმა კოხმა გამოიგონა წამალი სიჭლექის მორჩენისა, ექიმთ გარდა, მრაეელი ქლექით ავადმყოფი გეგმგზაერა ამ სიცეეებში ბერლინისკენ. გერმანიაში წასასელელად ჯერ სულ 135 პასპორტი აუღიათ ექიმთა და ავადმყოფთ.

*) იხ. „ივერიის“ №№ 259 და 260.

*** ცეცხლის ჩამკრობ რაზმის განყოფილებას აელაბარში, როგორც შეიტყეთ, გაზაფხულზე გამართავენ.

*** ბ-ნ ტფილისის გუბერნატორის კანცელარიის გამგეს თანაშემწე ბ-ნი მიხაილოვი, რომელსაც ოპანეზოვის სამკუთრე რეალერი ესროლა კანცელარიაში, ცხლა ისე კარგად არის, რომ ლარგინში წამოწევა და დაჯდომა შეუძლიან დაუხმარებლად. ტყვია ისე გულში აქვს დარჩენილი, რადგანაც ექიმებს ეშინიანთ ამოღებისა. ფეხიდგან-კი ტყვია თავის თავად გამოვარდნილა და ფეხის ჭრილობა სულ ერთიან მორჩენილა. ნახველთან სისხლი აღარ ამოსდის. ექიმებს ცხლა-კი იმედი მიეცათ ბ-ნ მიხაილოვის მორჩენისა.

*** ტფილისის გამგეობის კასსაში წარსულს ნოემბერს შესულა სულ 42483 მ. და 17 კაპ. პირველ იანვრიდგან 1 დეკემბრამდე 639719 მ. და 5 კაპ. ამაღე დროს ქალაქის გამგეობას ნოემბერში სხვა-და-სხვა სჭიროებაზე დაუხარჯავს 38635 მან. 81 კაპ., პირველ იანვრიდგან პირელ დეკემბრამდე-კი დახარჯულა სულ 635727 მან. და 85 კაპ.

*** სოფ. უდე (ახალციხის მაზრა): ჩვენს სოფელში თითქე ნახევარია მღედელი არა გვყავს. ადგილობრივმა მღ. მ. ე—შეილმა აღარ ინდომა აქ სამსახური და ამოდენა მრეული უწირავლოცოდ დარჩა. სოფ. უდეს 300 კომლამდე მცხოვრებია, 240 კომლი კათოლიკეა, დანარჩენი მაჰმადიანი. აქ საჭიროა ქართულის ენის მცოდნე მღედელი, რადგანაც სომხური სრულიად არ გვესმის. გარდა ამისა, მცხოვრებთა რიცხვის შედარებით ეკლესია პატარაა, კეთრა-უქმობით ქალით თუ კაცით გაიყსება ხოლმე, დეკანი საჭიროდ მიუახლოვდა ავადმყოფს და უთხრა:

— ჩემო ბატონო, აგერ ქმარი მოგიყვანეთ. დესპუა მიეწერეთ ლეიპციჰში და მაშინვე მოვიდა.

ამ სიტყვებამდე ელენე ექიმის მეტს არაეისა ჰხედავდა, ცხლა-კი ყველაფერს მიჰხედა.

— ჩემი ქმარი! ოჰ, ღმერთო! ჩაიჩურჩულა ავადმყოფმა და სულ ერთიანად აკანკალდა. ამსობაში ექიმიკარებთან აყუდებულს მაიორს უკნედა ხელს, მოგეახლოვდიო. ელენემ საშინლად შეჰკივლა, სიმწარით გაახეხსავა ხელები, თითქოს შველასა ხთხოვს ვისმე და თან ჰბუტბუტებდა: შორს, შორს ჩემგან!

მაიორმა თანაგრძნობით შეჰხედა ავადმყოფის ლამაზსა და ფერ-მიკრთალს სახეს და კელავ კარებთან მივიდა. საკვირველია! ისე მოეწონა ეს ქალი, რომ გაიფიქრა კიდეც: მართლაც კარგი იქმნება, ამისთანა ცოლი რომ მყავდესო.

დიდხანს არ გასტანა ამ ფიქრმა. ამ დროს ეიღაცამ მაგრად ჩაიკლო ხელები და ავადმყოფის ოთახიდგან ექიმის სამუშაო ოთახში გამოვიდა. მაიორის წინ განრისხებული პროფესორი იდგა.

ამ დროს ექიმი ყოველის ღონისძიებით სცდილობდა ელენეს დამშვიდებას.

— ნუ აღელვდებით, დაწყნარდით. თქვენი შეილები მაინც შენახულები. თუ მაიორის აქ ყოფნა არ გინდათ, ისეც წაეა ლეიპციჰში. მე გუშამლობით ნა. ექიმი საჩქაროდ მიუახლოვდა ავადმყოფს და უთხრა:

— ჩემო ბატონო, აგერ ქმარი მოგიყვანეთ. დესპუა მიეწერეთ ლეიპციჰში და მაშინვე მოვიდა.

ამ სიტყვებამდე ელენე ექიმის მეტს არაეისა ჰხედავდა, ცხლა-კი ყველაფერს მიჰხედა.

— ჩემი ქმარი! ოჰ, ღმერთო! ჩაიჩურჩულა ავადმყოფმა და სულ ერთიანად აკანკალდა. ამსობაში ექიმიკარებთან აყუდებულს მაიორს უკნედა ხელს, მოგეახლოვდიო. ელენემ საშინლად შეჰკივლა, სიმწარით გაახეხსავა ხელები, თითქოს შველასა ხთხოვს ვისმე და თან ჰბუტბუტებდა: შორს, შორს ჩემგან!

მაიორმა თანაგრძნობით შეჰხედა ავადმყოფის ლამაზსა და ფერ-მიკრთალს სახეს და კელავ კარებთან მივიდა. საკვირველია! ისე მოეწონა ეს ქალი, რომ გაიფიქრა კიდეც: მართლაც კარგი იქმნება, ამისთანა ცოლი რომ მყავდესო.

დიდხანს არ გასტანა ამ ფიქრმა. ამ დროს ეიღაცამ მაგრად ჩაიკლო ხელები და ავადმყოფის ოთახიდგან ექიმის სამუშაო ოთახში გამოვიდა. მაიორის წინ განრისხებული პროფესორი იდგა.

ამ დროს ექიმი ყოველის ღონისძიებით სცდილობდა ელენეს დამშვიდებას.

— ნუ აღელვდებით, დაწყნარდით. თქვენი შეილები მაინც შენახულები. თუ მაიორის აქ ყოფნა არ გინდათ, ისეც წაეა ლეიპციჰში. მე გუშამლობით ნა. ექიმი საჩქაროდ მიუახლოვდა ავადმყოფს და უთხრა:

— ჩემო ბატონო, აგერ ქმარი მოგიყვანეთ. დესპუა მიეწერეთ ლეიპციჰში და მაშინვე მოვიდა.

ამ სიტყვებამდე ელენე ექიმის მეტს არაეისა ჰხედავდა, ცხლა-კი ყველაფერს მიჰხედა.

— ჩემი ქმარი! ოჰ, ღმერთო! ჩაიჩურჩულა ავადმყოფმა და სულ ერთიანად აკანკალდა. ამსობაში ექიმიკარებთან აყუდებულს მაიორს უკნედა ხელს, მოგეახლოვდიო. ელენემ საშინლად შეჰკივლა, სიმწარით გაახეხსავა ხელები, თითქოს შველასა ხთხოვს ვისმე და თან ჰბუტბუტებდა: შორს, შორს ჩემგან!

მაიორმა თანაგრძნობით შეჰხედა ავადმყოფის ლამაზსა და ფერ-მიკრთალს სახეს და კელავ კარებთან მივიდა. საკვირველია! ისე მოეწონა ეს ქალი, რომ გაიფიქრა კიდეც: მართლაც კარგი იქმნება, ამისთანა ცოლი რომ მყავდესო.

დიდხანს არ გასტანა ამ ფიქრმა. ამ დროს ეიღაცამ მაგრად ჩაიკლო ხელები და ავადმყოფის ოთახიდგან ექიმის სამუშაო ოთახში გამოვიდა. მაიორის წინ განრისხებული პროფესორი იდგა.

ამ დროს ექიმი ყოველის ღონისძიებით სცდილობდა ელენეს დამშვიდებას.

— ნუ აღელვდებით, დაწყნარდით. თქვენი შეილები მაინც შენახულები. თუ მაიორის აქ ყოფნა არ გინდათ, ისეც წაეა ლეიპციჰში. მე გუშამლობით

*** ცეცხლის ჩამკრობ რაზმის განყოფილებას აელაბარში, როგორც შეიტყეთ, გაზაფხულზე გამართავენ.

*** ბ-ნ ტფილისის გუბერნატორის კანცელარიის გამგეს თანაშემწე ბ-ნი მიხაილოვი, რომელსაც ოპანეზოვის სამკუთრე რეალერი ესროლა კანცელარიაში, ცხლა ისე კარგად არის, რომ ლარგინში წამოწევა და დაჯდომა შეუძლიან დაუხმარებლად. ტყვია ისე გულში აქვს დარჩენილი, რადგანაც ექიმებს ეშინიანთ ამოღებისა. ფეხიდგან-კი ტყვია თავის თავად გამოვარდნილა და ფეხის ჭრილობა სულ ერთიან მორჩენილა. ნახველთან სისხლი აღარ ამოსდის. ექიმებს ცხლა-კი იმედი მიეცათ ბ-ნ მიხაილოვის მორჩენისა.

*** ტფილისის გამგეობის კასსაში წარსულს ნოემბერს შესულა სულ 42483 მ. და 17 კაპ. პირველ იანვრიდგან 1 დეკემბრამდე 639719 მ. და 5 კაპ. ამაღე დროს ქალაქის გამგეობას ნოემბერში სხვა-და-სხვა სჭიროებაზე დაუხარჯავს 38635 მან. 81 კაპ., პირველ იანვრიდგან პირელ დეკემბრამდე-კი დახარჯულა სულ 635727 მან. და 85 კაპ.

*** სოფ. უდე (ახალციხის მაზრა): ჩვენს სოფელში თითქე ნახევარია მღედელი არა გვყავს. ადგილობრივმა მღ. მ. ე—შეილმა აღარ ინდომა აქ სამსახური და ამოდენა მრეული უწირავლოცოდ დარჩა. სოფ. უდეს 300 კომლამდე მცხოვრებია, 240 კომლი კათოლიკეა, დანარჩენი მაჰმადიანი. აქ საჭიროა ქართულის ენის მცოდნე მღედელი, რადგანაც სომხური სრულიად არ გვესმის. გარდა ამისა, მცხოვრებთა რიცხვის შედარებით ეკლესია პატარაა, კეთრა-უქმობით ქალით თუ კაცით გაიყსება ხოლმე, დეკანი საჭიროდ მიუახლოვდა ავადმყოფს და უთხრა:

— ჩემო ბატონო, აგერ ქმარი მოგიყვანეთ. დესპუა მიეწერეთ ლეიპციჰში და მაშინვე მოვიდა.

ამ სიტყვებამდე ელენე ექიმის მეტს არაეისა ჰხედავდა, ცხლა-კი ყველაფერს მიჰხედა.

— ჩემი ქმარი! ოჰ, ღმერთო! ჩაიჩურჩულა ავადმყოფმა და სულ ერთიანად აკანკალდა. ამსობაში ექიმიკარებთან აყუდებულს მაიორს უკნედა ხელს, მოგეახლოვდიო. ელენემ საშინლად შეჰკივლა, სიმწარით გაახეხსავა ხელები, თითქოს შველასა ხთხოვს ვისმე და თან ჰბუტბუტებდა: შორს, შორს ჩემგან!

მაიორმა თანაგრძნობით შეჰხედა ავადმყოფის ლამაზსა და ფერ-მიკრთალს სახეს და კელავ კარებთან მივიდა. საკვირველია! ისე მოეწონა ეს ქალი, რომ გაიფიქრა კიდეც: მართლაც კარგი იქმნება, ამისთანა ცოლი რომ მყავდესო.

დიდხანს არ გასტანა ამ ფიქრმა. ამ დროს ეიღაცამ მაგრად ჩაიკლო ხელები და ავადმყოფის ოთახიდგან ექიმის სამუშაო ოთახში გამოვიდა. მაიორის წინ განრისხებული პროფესორი იდგა.

ამ დროს ექიმი ყოველის ღონისძიებით სცდილობდა ელენეს დამშვიდებას.

— ნუ აღელვდებით, დაწყნარდით. თქვენი შეილები მაინც შენახულები. თუ მაიორის აქ ყოფნა არ გინდათ, ისეც წაეა ლეიპციჰში. მე გუშამლობით

*** 8 დეკემბერს, დილის 10 საათზედ, იარმუკაში ტფილისის მცხოვრებელმა ივანე ოქროპირიძემ ტფილისისავე მცხოვრებელს დიდზურაბოვს ავკაღლდა 16 მანეთად ღირებული ვერცხლის საათი, მაგრამ მალე პოლიციელმა მოასწრო და შეიპყრა. დამნაშავე გამომძიებელს წარუდგინეს, საათი-კი პატრონს დაუბრუნეს.

*** ამ თვის 9 რიცხვზე, სტეფან წმიდაზედ სასწაულში, უეცრად გარდაიცვალა ტფილისის გუბერნიის 41 წლის გლეხი ხუსიან იალიშვილი. გარდაცვლილის გვამი სანატომიო თეატრში გაგზავნეს.

*** ამავე დღეს ჩუღურეთში პოლიციელმა ვალენტინემ შენიშნა, რომ ბადურაულის სასლის ცეცხლი უჩნდებოდა, მაშინვე პატრონს შეატყობინა და ცეცხლიც სარჩარაზედ ჩააქრეს.

*** ამ თვის 8 რიცხვზე, ჩიქოვანის სასლში, მეტსის ციხის ზედამხედველმა ალექსი გოჩარგინ შერჩეულის გასაღებით სადგური გაუტეხია, წასულა 20 მანეთი და ოქრო-ვერცხლის ნივთეულობა, სულ 70 მანეთისა.

◆◆

ქართული წარმოდგენა

გუთაისში

ექვსს ამ თვეისას, ხუთშაბათს, აქაურმა ქართველმა სათეატრო დასმა წარმოადგინა ოთხ-მოქმედებიანი დრამა ა. ი. სუმბათაშვილისა „ბორკილი“. ამ დრამის წარმოდგენა ქართულს სცენაზე პირველი შემთხვევაა და ამიტომ არ შეგვიძლია მცირედინი უყურადღება მაინც არ ვათხოვოთ. თვით დრამის შინაარსისა და ღირსება-ნაკლულევანების შესახებ არაფერს ვიტყვით, რადგანაც „იერიის“ მკითხველებს, დარწმუნებულნი ვართ, გულ-დასმით აქეთ გადაკითხული ახალგაზრდა დრამატურგის ნაწერი, ხოლო აქ რამდენისამე სიტყვით უნდა მოვიხსენიოთ ზოგიერთ მოთამაშეთა ხელოვნება. უპირველესად უნდა მოვიხსენიოთ ქ-ნი მ. გ. მესხისა, რომელიც წელს პირველად გამოვიდა სათეატრო სარბაზელზე; ქ-ნი მესხისა ამ პიესაში ასრულებდა ეოლინ-ცეების ასულის ანნას როლს და, მართალი უნდა ვსთქვათ, საზოგადოებამ ახალს მოთამაშეს საკმაო სასცენო ნიჭი და ბეგჯითობა შეამჩნია; გარეგნობა, მეხერა-მეობერა, სიტყვა-პასუხის კილო, ყოველივე ეს სცენის შესაბამი აქვს და სრული იმედია, რომ ეს ახალგაზდა არტისტი ქალი, თუ თავისს საქმეს ბეგჯითად და სინდისიერად მოეპყრობა და ჯეროვნად იეარჯიშა სცენაზე სცენის მცოდნე კაცთა ხელმძღვანელობით, კარგი და შესამჩნევი მოთამაშე დადგება. ამ ხანად ის უნდა შეენიშნოთ, რომ პიესაში, ზოგს ადგილას, გრძნობის საკმაო სიცხოველე ვერ გამოუჩენია, თითქო მუდამ შიში ჰქონდა, რომ როლი არ გაეფუჭებინა, ყურადღება უფრო იმაზე ჰქონდა მიპყრობილი და ეს ხომ იმით აიხსნება, რომ ქ-ნი მესხისა წელს პირველად გამოდის სცენაზე. რასაკვირველია, რაკი ეს ქალი სცენას შეეჩვევა, მეტს ყურადღებას მიაქცევს თვით როლის უკეთესად გამოხატვას. ბ-ნი ნ. ბაღრიძე, რომელიც ეოლინ-ცეების როლს ასრულებდა, ამ გზობით ჩვეულებრივზე უფრო კარგი სანახაეი იყო: ტყობოდა, რომ ამ მოთამაშეს მეცადინეობა არ დაუკლია, რომ როლი შეეგნო და კარგად შეესწავლა, და უნდა ვსთქვათ, მისს მეცადინეობას ტყუილ-უბრალოდ არ ჩაუვლია: ზოგი ადგილი თავისს როლისს ბ-ნმა ბაღრიძემ კარგად შეასრულა. ამ მოთამაშეს უნდა შევენიშნოთ, რომ შესაფერი გრიმი ვერ გაეკეთებინა და მეტის-მეტად ყმაწვილკაცად მოსჩანდა სცენაზე: ოც-და-თხუთმეტის წლისა მაინც უნდა ყოფილიყო და ის-კი ოც-და-ოთხის, ოც-და-ხუთის წლის კაცს უფრო ჰგვანდა. რაც შეეხება ქ-ნს ევ. ნ. ჩხეიძისას (ანფისა ანდრიას ასული გარანინისა), მ. ჯა—იანს (ანდრია ზეგოროსტნეეი), უნდა ვსთქვათ, რომ ერთიანად და მეორეც მეტის-მეტად აზეიადებდა თავისს როლსს; პირეელი მეტის-მეტად ანჩხლობდა, კაპასობდა და იგრიხებოდა, ხოლო მეორე მეტის-მეტად ცახცახებდა და ხმას იწერიდებდა; ეს მით უფრო სამწუხაროა, რომ ერთსაცა და მეორესაც საკმაო ნიჭი ეტყობათ და კარგადაც შეუძლიანთ თამაშობა, რომ საქმეს გულდასმით მოეკიდებოდნენ. ორიოდე სიტყვით უნდა მოვიხსენიოთ ახა ტა არ იყოს ადელეა მაიორის მეულლე, ქ-ნი შნიცელი, მაგრამ ეხლაკი, რაკი თქვენ მობრძანდით, იმედი, ეს აღელეებაც გაუელის და სულ ერთიანად დაწყნარდება.

ემმა გაოცებისაგან პირ-დაღებული იდგა. ასე ეგონა, კარგად ვერ გაეგონა ექიმის სიტყვები, სხეა რამ თუ შემოემესმასო, და კელაე დაეკითხა:

— თქვენ მგონი რაღაცა ჰბძანეთ ბ-ნ შნიცელის შესახებ, ჩემის მეგობრის ქმრისა. ნუ თუ მართლა აქ არის ამ ქალის ქმარი?

— დიაღ, ებრძანე. რა ექნა, ეს რა ამბაეია! მოუთმენლად წამოიძახა ექიმმა: განა გიკეირთ, ჩემო ბატონო, რომ ცოლის უბედურება ქმარს შეატყობინეთ და ქმარიც მაშინეე მოეიდა? პროფესორმა როდესაც მისწერა დეპეშა ლეიპციჰში მაიორ შნიცელს. რა არის ნეტა აქ გასაკეირეელი?

ემმამ, პასუხის მიცემის მაგიერ, ისეე იკითხა მხიარულად:

— მერე ვინ შეგატყობინათ ეგ სა ხელი? განა თვით ჩემმა ამხანაგმა სთქვა, რომ მაიორ შნიცელის ცოლი ეარო?

— რაღა თქმა უნდა, რომ ეგ იტყოდა. ეგ სახელი ავადმყოფს პროფესორ როდიცისათეის ეთქეა, როცა რკინის გზით ერთად მოდენილიყენენ. გარწმუნებთ, ეს ამბაეი როგორც მეტად ახირებული ამბაეია, ახირებულზედ უარესიც. აქ ეშმაკიც ეერ გამოხსნის კეანძს, ისეა თაეი და ბოლო ერთმანეთში გადახლართული. მაგრამ ეჰ, მე რა მესაქმება ნეტა...

ექიმმა გაჯაერებით მიიბარუნა პირი. რამდენსამე წამს მეგობარი ქალები ხმა-ამოუღებლივ ერთმანეთს შესცქეროდნენ. ბოლოს ემმამ მაცდურის ღიმილით თაეი დაუკრა ექიმს და უთხრა:

— ნება მომეცით, ექიმო, რომ მცირეოდენ ხანს მარტო დავრჩე ავადმყოფთან. თუმცა დიდს პატეისცემ ეცემ თქეენს ცოდნასა და ხელოვნებას, მაინც მეონია, რომ ჩემს მეგობარს ეხლა მკურნალზედ მეტს სამსახურს მე უფრო გაეუწეე.

ყმაწეილი ქალი ისე ცბიერად შესცქეროდა ამ ლაპარაკის დროს, რომ ექიმს გული მოუბრუნდა და ღიმილით გაუშეირა ხელი.

— ძალიან კარგი! თქეენისთანა ამხანაგს სიამოენებით დაეუთმობ ჩემს ავადმყოფს. მაშ აბა, თამამად მიჰყაეით საქმეს ხელი.

— ერთი თხოენაც, ექიმო! ნუ გაჰკიცხაეთ მაიორს, თორემ შემდეგ სანანურად გაგიხდებათ.

ემმამ სიცილით დაუქნია თითი და დაუმატა:

— ჩქარა მოეალ თქეენთან, მანამაკი ნურც პროფესორსა და ნურც მაიორს ჩემის მოსელის ამბაეს ნუ ეტყეით.

გაიხურა თუ არა ექიმმა კარები, ორიეე ყმაწეილი ქალი ერთმანეთს გადაეხეეენენ და ცრემლ-მორეულთ სიცილი დაიწყეს. ელენემ მოგზაურობის ამბაეი მოუთხრო ემმას, შეალი მოთმამაშე ბ-ნი ბ. ბოლქეაძე (ეტატნი კურჩინი). ამ მოთამაშეს ნამეტნაეად ეტყობოდა, რომ პირეელად გამოდის სცენაზე, მაგრამ ისიც ემჩნეოდა, რომ საქმისათეის ბეგჯითობა არ დაეკლო და შესაძლოა საჭირო მოთამაშე დადგეს ჩეენის ღარიბის სცენისათეის. დაგერჩა ქ-ნ ეფ. მესხისა (ეოლინცეების ცოლი) და ბ-ნი კ. მესხი (პროპორიეი), მაგრამ ამათზე არაფერს ეიტყეით, რადგანაც საკმაოდ ცნობილნი არიან. უნდა დაეუმატოთ, რომ ამ საღამოს ჩეენმა საზოგადოებამ დაინახა სცენაზე ერთი ჩეენი ძეელი წიაური მოთამაშე ქალი, ანნა პეტრიაშეილისა, რომელიც ეს ათიოდე წელიწადია, სცენაზე არ გამოსულა.

დასასრულ უნდა შეენიშნოთ, რომ წარმოდგენამ კარგად ჩაიარა და საზოგადოებაც დიდად კმაყოფილი დარჩა; ეტყობოდა ჩეეულებრიეზე უფრო ყურადღებით ადეენებდა თეალყურს მოთამაშეთა და პიესის შინაარსს, ხოლო, ჩეენდა სამწუხაროდ, უნდა ვსთქეათ, რომ ზოგიერთი ეაკბატონი, შეცდომით შემოსული თეატრში, მართებულად არ იქცეოდა: არ დაგიდგეედნენ არც ზრდილობას და არც წესიერებას. პოლიციამაც არაეითარი ღონის ძიება არ იხმარა, რომ წესიერება დაეცეა.

ა. ნა—ლი

◆◆

დაბაძ სოფელი

(მოწერილი ამბაეი)

დ. ახიენალი, 4 ქრისტეშობისთეე. დღეს გათედა ჩეენში ახალის ჯერის კენკების მოწეევა; წაეიწყნეს ორმოც-და-ათი სულ მოსსეეტილი ტაედე-ტაედეი ბიჭები, რომელნიც ისე თამამად, ეომაღად და მოწრფაგებულ დასწყდნენ თაეთანთ ბედსა

ტყობინა, რომ მე და პროფესორს საუცხოო მასლაათი გექონდა, შენმა სიცრუემ ეს ხათაბალა დამატება თაეისაო, და ასე დასასრულა თაეისი აღსარება:

— დამიხსენ როგორმე, ემმა. შენ ასტანე თაეი და შენეე მოუდე ბოლოც. მომაშორე აქედგან ეგ მაიორი და პროფესორ როდიცსაც ყეელაფერი აუხსენი.

ყმაწეილმა ქალმა პირი იქით მიიბრუნა, რომ აღელეება არა შემტყოს-რა სახეზეო.

— აუხსენი, თორემ ძალიან მეწყენება, თუ მაგ კაცმა ცუდი რამ იფიქრა ჩემზედ.

— ძალიან გეწყინება? საკეირეელია. კარგია, დამშეიდდი, მე ეიტეირთებ ამ ცოდეას. ჩემის აზრით, მაიორის გასწყისთეის ეალდებული ხარ ქმრად შეირთო.

ელენემ გადიხარხარა.

— ძალიან კარგი, მაგრამ მე როომ მეითხო, ეგ ეალდება ისეე შენ უნდა იკისრო. ელენემ ცბიერად შეჰხედა ემმას და ემმამ-კი ხუმრობით ხელი დაჰკრა მხარზედ.

— ყეელა კარგი, მაგრამ ის საბრალო მაიორი უნდა გამოეიხსნათ გაჭირეებისაგან. წარმომიდგენია, რა ქადაგებას არ უკითხაენ ეხლა პროფესორი და ექიმი, პირობა მიეეცი, რომ ჩქარა მოეალ-მეთქი. დროა.

ემმამ ერთი კიდეე აკოცა ელენეს და გაეიდა.

ელენემ მძიმედ ამოოხრა. ყმაწეილი ქალი სიამოენებით იღიმებოდა

და იღლება, რომ თავიც არ მოუფხიზნათ.

მორიგის ჯარის კაცების მოკრება ჯერ ამოდენად ახალი საქმეა ჩვენში, რომ ძნელია კაცმა ესეც აღნიშნოს, რა ფერი დასდო ამ რიგების და მეტად მრავალ მნიშვნელობისმა რეფორმამ ჩვენის სახლის ცხოვრებას, როგორ უცვლა ზნე, ჩვეულობა და ტანების მამხრთულობა, მაგრამ ის-კი აშკარა, რომ ამ რეფორმის წყალობით, ბევრნაირად ამინა თავი ქართველის კაცის ბუნებამა და ნაწყმა. რომ ჩვენი კაცი დასაბამიდამ მეომარი ყოფილა, თავ-განწირული დამცველი თავის რჯულისა და სამშობლოსი,—ამაში კაცი არავის შეუტანია, მაგრამ ის-კი, რომ ქართველი კაცი ასე მოამხრულებდა და ასე ადვილად შესძლებდა ცხლხლებულს „სიდგიათობას“—ბევრს სანკვად მაინც და ბევრს სულაც არა სჯეროდა. დღეს-კი ვხედავთ, რომ ქართველი კაცი ძალიერ კარგად შესწევია და მოუნელებია „ყოველმხრივ“ „დისციპლინა“, „ნაწყვრობა“. „ქმაში“, „ფხიზლობელი“, და ამისე რიგიანად და გონივრულად ისრულებს თავის სამსახურს, რომ სამაგალითო ჯარის-კაცად ითვლება. ამასთანავე დაპარკობს რუსულად, სწერს და გონიჭებობს, ზედს, სწერკვის და მშვენიერად სმარობს სხვა-და-სხვა სიტყვის თოფებს, და ზმირად ამასთან შეხვედით, რომ კინმე ან თვეღორე ან სესაკ, ასე დაზოთასად გაჭყვირის კლარნეტზე, ან ტრომბონზე შტრუსის კილსს,—რომ თქვენი მოწონებულ!..

მოდის შინ ეს განათლებული და ასეც ის ბიჭი, ასეც იმ ტყვეში: ასეც ბაკა, ასეც გუთანი, ასეც თურგული, ასეც ის დაწყვეტილი შეღუა და ბოდის ასეც ეს ჭაშმარიტი სიტყვები პოეტისა, რომ

Вынесть онъ эту дорогу желѣзную,—
Вынесетъ и все,—что Богъ ни пошлетъ!

შესანიშნავი ასეც, რა ღვთის ანაბარად, ადვილის გულით მადის ჩვენი კაცი ჯარის ამოსაღებად. წელიწადს ჯაჭის სეობაზე, სოფრამს და ცხინვალში ათას ხუთასზე მეტი სულით იყო მოწოდებული სამხარის-კაცი და არც წელიწადს და არც წარსულს წელიწადში მაკლდითი არა ყოფილა, რომ გასმენ, თუ განთნიერი სახეთუ-ბით არა, სრულ რაღმე ტყუილუტრობით მოურიდებლობის თავი კენჭის ამოღებისათვის სასამართლოს, მატყნები სასობით და მეტობითაც მოგეთხრობენ, რომ სხვა-გან ჯარის-კაცად გაეკანას ასე ერიდებიან, რომ თავის დამსახურებისაც (Члено-вредительство) ერიდებიან და სხ. ამ გვარს მატყუარობას ხომ ანგარიში არა აქვს, რასაც იქ სმაროვენ, ოღონდ-კი კენჭი აიცილონ.

კიდრე კომისია არჩევდა ცხლხლებულ მოწვეულ ჯარის კაცთ სიებს, ტხინვალ-ში დიდძალი სხვა ხალხი იყო ჩამოსულიც ახ-ლო-მახლო სოფლებიდამ, ზოგი იმი-ტომ-რომ ეს ახალი საქმე გვეცნო, ზოგს თავისიანი ჰყვანდა სამკვრად მო-წოდებული და იმის გამოჰყვა და ზო-გიც კიდევ, ეშმაკმა იცის, ვის გამოჰ-ყვა და რაი გამოჰყვა. ასე იყო თუ ისე, ხალხი ბლომად შეგროვდა და ამით ლხინს, დოთობას და დუქნებში უსარ-გებლო ხარჯს ერთი სამკვრე მოჰყვა სავე-თილო. ამ კეთილს სამკვისთვის მად-ლობელნი უნდა ვიყოთ პატივცემულ ქ. ქუთაისს ყურადღების, რომელიც ცნობა-დაა, ვითარცა მხნე მოდუნე, ყველს წელს სამკვდრო სამკვრეში. ეს კეთილი სამკვრე გახდათ წარმოდგენა 2 ამ თთვისის ო. ქრისთოვის „ბდროკ-ტების“, „ფერა-კითხვის გამგერკებელ საზოგადოების“ სასარგებლოდ. ეს ბიესა დადა განძრახ ჩვენს სათეატრო რეპერ-ტუარში, მთელ ჯუნებულება ამ გაძეცის და სალხის მატყუარათ მოკმედებაზედ, რა-მელთა სახელით თვით კომედიაც მონათ-ლული და რომელებიმაც ჩვენი საღადა-ბო ცხინვალი Кишмя кишитъ, რო-გორც რუსები იტყვიან. დაწყო რეპე-ტიციები თ. ზ. მაჩაბლის რეჟისორობით და დასმრიგნით, და სწორედ რომ მესიით დაგვეცა ამ დროს თვიზე სამ-წუხარო ამბავი ბ. ელენე ლორთქიფან-ძისა გარდაცვალებისა. მაშინვე მიწე-რილ იქმნა სამძიმრის დეპეშა განსვენე-ბულის მეუღლესთან და შემდეგ გაგზა-დილ იქმნა ხანაშიადი, რომელშიდაც ნა-თესავთა და მეგობართ გარდა, დასწერა დიდძალი რიცხვი განსვენებულის ელენეს პატივის-მცემელთა.

წარმოდგენა გადიდო რამდენისამე დღით და, თუ სრულიად არ ჩაიშალა, იმიტომ რომ ბილეთები დაყიდული იყო და მთელად შემოსავლიც წარმოდგენისა დანიშნული ასეთის საგნისათვის, რა-მელისთანაც ასე ნაყოფიერად იქცეოდა თავისს ხან-მოკლე სიცოცხლეში განსვე-ნებული ელენე. წარმოდგენიდან წმინდა შემოსავალი დარჩა რეა თუმანი და ორი მანეთი, რომელიც ქ-ნმა ყურაუღასამ მა-შინვე გაგზავნა, დანიშნულებისამებრ „წერა-კითხვის გამგერკებელს საზოგა-დოებას.“ წარმოდგენაზე დესწრო დიდ-ძალი ხალხი და სიამოვნებითვე გაატა-რა ეს საღამო. თვით ბიესა ითამაშეს თითქმის უნაკლულოდ, მწუთბრად და აშკათის ანსამბლით. მოთამაშეთა შო-რის მეტად ირჩეოდათ. ზალ. მაჩაბელი რომელსაც ცხადად ეტყობოდა, რომ სცენა იმის სფერა ყოფილა და არის კი-დეც. დანარჩენი მოთამაშენი იყვნენ სტე-ნის მოყვარულნი ქ. კ. ეფ, მაჩაბლის (ამაყობის ქალი) ნ. ყურაღასა (მაჭუნ-კალი) კ. ია-რაბლოვისა (კნ. თეკლე) ბ-ნი ე. ყურაღა (მილოვი) ე. მაჩაბელი (ბრუნდაძე) სამშაბუთი (გლეხი თევ-დორე) და სხვანი. შორს წაჯა საქმე, რომ ითქვას რამე ამათ ცალ-ცალკე თა-მაშობის შესახებ, საერთოდ-კი ეტყო-ბოდათ, რომ, არამც თუ როლები გაე-ზეპრებისთ, არამედ შეგწყოთ და შეს-წავლით კიდეც ის ტიპები, ვის მაგე-ობასაც განა? შეგვეძლებით, ბ-ნო პროფე-სორო. ხაყოველთვთად გიცხადებთ, რომ ელენე ელდენს ქმარი არა ჰყავს.

— ქმარი არა ჰყავს... მხიარულად განმეორა პროფესორმა და აღელეე-ბისაგან ამის მეტი ეელარა სთქვარა. მერე უცბად წამოიძახა: მაშ რად მო-მატყუა, ბ-ნმა ელენემ?

— ნუ აჩქარდებით, ბ-ნო პროფე-სორო, წყნარად! ცოდოს ნუ დი-დებთ და სულ უბრალოდ ნუ გაჰკიც-ხამთ ელენე ელენეს, ისე, როგორც წელან საბრალო მაიორსა ჰკიცხავდით. ელენეს ბრალი არა აქვს და ისიც საკმაოდ დაიტანჯა ჩემის მოუფერე-ბელის ხუმრობის გამო. მე ვარ აქ ერთად-ერთი ცოდველი და მეც მო-ვინანიე შემდეგ ამ ცოდვას. ეხლა-კი თქვენა და მაიორი უნდა შერიგ-დეთ.

პროფესორი და მაიორი ერთმანეთს მხიარულად მიუახლოვდნენ და ხელი ჩამოართვეს.

— კარგი, მაგრამ მეცა და ყველა აქ მყოფსაც დაწერილებით გვენდა შეეტყოთ ეს ამბავი. ხოლო რადგან ცხლა სადგურზე წასვლა მიმეჩქარება, დღეს საღამოზედ ყველანი ჩემთან დამიპატიჟონიხართ, ბატონებო. მე ელე-ნე ელდენსაც-კი ნებას მიეცემ იქ და-ეწროს, მხოლოდ იმ პირობით, რომ ბევრი არ ილაპარაკოს.

ექიმის სტუმრობაზედ ყველა სია-მოვნებით დათანხმდა.

იმის წასვლის შემდეგ მაიორმა და ელენემ ერთმანეთში მხიარული მას ლათი გააბეს და პროფესორი-კი იმ ოთახის კუთხეში გაიშურა, სადაც ელენე ფანჯარასთან იჯდა. ყმაწვილი ქალი წითელს ბალიშზედ გადასენებულიყო და ხელში ეჭირა თეთრის ეარ-დის სურნელოვანი კონა, რომე-ლიც ექიმის ცოლს ეფეშქაშებინა. მისი სათქარი, გიშერსავით შავი თვა-ლები კელავ ხვნილების მწვანე შტო-ებს შესცქეროდა. ოთახში ჯერ კელავ იდგა ჩამავალ მზის სხივები. მცირე ხმაურობამ ელენეს თავი კარებისკენ მოაბრუნებინა, დაინახა თუ არა პრო-ფესორი, ყმაწვილმა ქალმა სიხარუ-ლით ოდნავ შეჰკიულა და წამოიწია, უნდოდა წამომდგარიყო, მაგრამ მა-ნამ ამას მოასწრებდა, უკვე მის წინ დაჩოქილი იდგა როდესაც და ხელებს უკოცნიდა.

— ელენე! ელენე! ჰბუტბუტებდა იგი აკანკალებულის ტუჩებით.

ერთს წუთს შემდეგ ბედნიერი პრო-ფესორი ეწვეოდა და ჰკოცნიდა კიდეც თავის ძვირფასს საკლეს.

ამავე შესანიშნავი დღის საღამოზედ ყველანი ექიმთან იყვნენ შეკრებილნი. ემმამ თავიდგან ბოლომდე უამბო იქ მყოფთ ეს ახირებული ამბავი. ყმაწ-ვილი ქალი ისე ლამაზად ლაპარაკობ-და, მაიორი შიგა-და-შიგ ისეთ სასა-ცილო სიტყვებს ურთავდა, რომ ყვე-ლანი ხარხარებდნენ.

— მე, რასაკვირველია, ფიქრადაც ვერ გავატარებდი, თუ ჩემს ხუმრო-ბას ასეთი შედეგი მოჰყვებოდა. მაგ-რამ არა უშავს-რა, რაც მოხდა, ყვე-ლაფერი კარგად მოხდა.

ემმამ განსაკუთრებულად შეჰხედა ელენეს. ეგადმყოფი-კი ყურადღებას არავის არ აქცევდა, მხოლოდ პროფე-სორს არ აშორებდა თვალებს.

ექიმმა გაიცინა:

— დედაკაცის ლოგიკა ეს არის, აი! თქვენი გადაკრული სიტყვები რაღა-ბაც ამყლანებს. ყველაზედ მეტად-კი თქვენ დაიტანჯეთ ამ საქმეში, ბ-ნო მაიორო. ცუდი ხუმრობა მოუვიდათ თქვენ მიმართ და მერომ თქვენ ალა-გას ეიო, ადვილად არაფის დაეუთ-მობდი ასეთს საეცხოეო საკლოს.

— ვინ იცის, რა ამბავი ასტყდე-ბოდა, თუ... მაიორი წამოწითლდა, დაახველა და ემმას შეჰხედა.

ამ დროს იმისი თვალები ისე მკვერმტყეველად გამოიხედებოდა, რომ ექვი აღარაფრისა იყო.

ემმაც წამოწითლდა და აღელეე-ბულმა პირი მიიბრუნა, ექიმმა მხიარუ-ლად წამოიძახა:

— აა, მაშ ეგრეა საქმე! მესმის, მესმის! მაშ მომილოცავს, ბატონე-ბო! აი, კაი ამბავი თუ გინდათ, ეს არის.

ექვსის თთვის შემდეგ გაზეთებმა გამოაცხადეს, რომ ელენე ელდენი და პროფესორი როდიცი დაიგირთვე ემმა ეარენი და მაიორი შნიცელი დაი-ნიშნენო.

რამდენმამე თთვემაც გაიარა და ელენეს მშობლების სახლში ორი ქორწილი იყო გაჩაღებული.

ამანი

— ბატონებო! ჯერ ნება მომეცით გაგეცნოთ—ემმა ეარენი გახლავართ, სოუკეთესო მეგობარი ჩემის ტურფა ავადმყოფისა, რომლის გამოც ეკინ-კლაებით ერთმანეთს.

— მაპატიეთო... დაიწყო პროფე-სორმა.

— დიაღ, გეპატიებით, რომ ორი-ვეს დაგვეიწყოდა და ეერ გაგეცანით, დაასხოლა მაიორმა.

— ბოდიშს ხდა მეტია, ბატონე-ბო! ელენემ ორიე გამაცნო. თქვენი სახელი, ბ-ნო პროფესორო, დიდი ხანია ეიცი. ჩემისთანა უეიცობა არსე-ბამაც-კი იცის გამორჩენილ მოგზაურის სახელი. თქვენი კეთილ-ხმოვანი გე-რი-კი, ბ-ნო მაიორო, დღეს პირეე-ლად გაეიგონე.

— პირველადაო? როგორა მერე? გაოცებით იკითხა პროფესორმა: ნუ გვეხუმრებით, თუ ღმერთი გწამთ.

— სულაც არ გეხუმრებით, მარ-თალია, ელენე ჩემი მეგობარია, მაგ-რამ ეს კიდევ იმას არა ჰნიშნავს, რომ ჩემი მეგობარი ცოლი იყოს უმიზე-ზოდ წამებულის მაიორისა.

ემმამ გაიცინა და ალერსიანად შე-ჰხედა უცბად გამხიარულებულს მაიო-რს, რომელმაც მადლობით დაუკრა თავი ყმაწვილს ქალს და ხელზედ აკოცა.

— არა მესმის-რა, ეს საქმე ჩემთვის ბნელიაო, უკმაყოფილო კილოთი სთქვა პროფესორმა: ბატონებო, თქვე ნა ჰხუმრობთ და მე-კი.. მე-კი...

— თქვენ-კი კეთილი მაიორი მტარ ეალად მიგაჩნიათ და მე სულელად.

ოთახში ხმა ვეღარ გაიგონა. ელენე ელდენი ფეხზე წამოდგა, ემმა ეარენი ფეხზე წამოდგა, მაიორი ფეხზე წამოდგა, ექიმი ფეხზე წამოდგა, ექიმის ცოლი ფეხზე წამოდგა, ყველანი ფეხზე წამოდგნენ და ერთმანეთს ხელებს ართმევდნენ.

— ეს რა ამბავია? ეს რა ამბავია? ეს რა ამბავია?

— კრთი ბესტრლიელი კორესპონდენტი შემდეგს აწერებს ბესტრასიაში სამართლის წარმოებასა და ოქურ ნაფიც-მსაჯულთა შესახებ: მოიწვევენ მსაჯულებს სამის გასაჩენად, შემდეგ ცხრა ოთახში და ვიდრე სუფევანია სურვილერის ახლის არ დაადგებიან, ან არ გამართლებენ, ან არ გაამტყუნებენ ბრალდებულს, მანამდის არც ერთს არ გამოუშვებენ ოთახიდან და არც შინ წასვლის ნებას აძლევენ. სამის გარჩევის ჟამს-შედ მსაჯულებად ნაკლები არას დროს არ შეიძლება დასწერას და ამდენი საქმე ძალიერ აშვიათად მოხდება ხოლმე, რომ ერთმანეთს ეთანხმებოდნენ. ამიტომ სამის გადაწყვეტა— გამტყუნება და გამართლება ეთანხმება ამის ახლახა დამოკიდებული, რომელიც მოწვეულ მსაჯულთაგანში უფრო მომთმინოა და მაკარის ხასიათისა. აი მაგალითად, ამის წინად ერთს ქალს ასმართლებდნენ, რომელსაც შვილის მოკვლა ჭბრალდებოდა; ყველამ დამნაშავედ იცნო ბრალდებული, გარდა ერთის მსაჯულისა, მაკრამ ეს უანასკნელი არა და არ დასთანხმდა სხვა მსაჯულებს. ასხდნენ ყველანი და შესცქეროდნენ ერთმანეთს. ბოლოს ცდისაგან მოქანცულები იძულებულნი შეიქმნენ ამ ერთის დასთანხმებოდნენ და ქალი გაამართლებინათ.

— ბრუსაის ერთ-ერთის არხეინში რაღაც ძველი ქალაქები უმნიანათ, რომელიდგანაც სჩანს თურმე, რომ ბრუსაის მთავრობა ზოგიერთს ძმიც დამნაშავეს ტომობაში გზავნიდა დასასხლებლად. ამ ქალაქებში წერებულა, ბრუსაის მთავრობა ბითრობით შეკერა რუსეთს, დამნაშავეებს გამოგეზავნათ და თქვენ ტომობაში დასასხლეთ ხოლმე, რომ სამშობლოში გამოქცეულა კეთრ მოსპირხონო. 1802 წ. 17 იანვის 57 დამნაშავე ერთად გამოუგზავნიათ ბრუსაიდგან და რუსეთის მთავრობას მიუღია თუ არა, მაშინაც ტომობაში გადასხლებულა.

— კალე—ბარაიის რეინის გზაზე ამ დღეებში სამოსტო მატარებლიდგან ორი ყუთი მოიპარეს, რომელშიაც ერთი მილიონი ფრანკი ოქროს ფული იყო. ქფაქრობენ, ეს სწორედ ის ქურდებიკი უნდა იყვნენ, რომლებმაც ამის წინად ოსტენდე-ამსტერდამის რეინის გზაზე მატარებლიდგან 750 ათასი ფრანკი მოიპარესო.

დეპეშა

9 დეკემბერი

პეტერბურგი. უმაღლეს რესკრიპტში მადლობას უხდის ხელმწიფე იმპერატორი პრინც ოლდენბურგელს იმის გამო, რომ მან სახელმწიფოს ანუკა საექსპერიმენტო მედიცინის ინსტიტუტი. რესკრიპტში ნათქვამია, რომ თეით იმპერატორმა ჰნახა ეს ინსტიტუტი და დარწმუნდა, რომ იგი დაიჭერს ერთს საუკეთესო ადგილთაგანს იმ დაწესებულებათა შორის, რომელიც ერის ჯანმრთელობის დასაცველად არის დაარსებული. გუშინ აკურთხეს ინსტიტუტი. კურთხეებზე დაესწრნენ ზოგიერთი უმაღლესნი პირნი, მინისტრები, დიპლომატები, რუსეთისა და უცხოეთის ექიმები და მეცნიერნი.

პარიჟი. სასამართლომ გაათავა სამართლის ბოქაულის გუფფის მკლელობის საქმე. დამნაშავეებს მიესაჯათ: ერთს სიკვდილით დასჯა და ქალს ბომპარს 20 წლით კატორგა. ჰიპნოტიზმის გამო ქალის საქმე სასამართლომ არ შეიწყნარა.

ჭტუტბარდტი. განზრახვა აქვთ შეამოკლონ ლათინურისა და ბერძნულის ენის გაკვეთილები და ამის მაგიერ განაძლიერონ სწავლება გერმანულის ენისა, მათემატიკისა, საბუნებისმეტყველო საგნებისა და ხატვისა.

პეტერბურგის ბირჟა, 7 დეკემბერი.

	ნაღდი ფული.	გაგზავნა.	გაყიდვა.
	მან. კ.	მან. კ.	მან. კ.
ხუთ-მანეთიანი ოქრო	— „	— „	— „
ტალერების კუპონები	140¾	141¼	— „
მანეთიანი ვერცხლის ფული	1 97	1 10	— „
5% პირველის შინაგანის სესხის მომგები ბილეთი	— „	— „	239
— მარკა	217	— „	— „
სახელმწიფო თავად-აზნაურობის ბანკის ფურცელი	— „	— „	212
ქარაგანობის ფურცლები	— „	— „	— „
ტ ილისის ბანკის	— „	— „	— „
ქუთაისის ბანკის	— „	— „	— „
ტფილისის სურათიერთო ნდობის საზოგადოებისა	— „	— „	— „

მიმოწერა ცეცხლის გემებისა შავს ზღვაზე

ბათუმიდან გადის: ხუთშაბათობით ნაშუადღევის 4 საათზედ მოკლე გზით და ნოვოროსიისკსა და გერიჩში მიდიან.

შაბათობით სოდამის 8 საათზე შორის გზით (ყველა ხუთ-სადგურებში შეიდის).

კეირაობით სოდამითა, სიზმევრა-გარეთ, სტამბოლამდე მიდის.

ბათუმში მოდის ოდესიდამ: სამშაბათობით შუა-დამისს შორის გზით.

პარასკეობით დილით ოდესადამ ილიჭს გზით (ყირჩის და ნოვოროსიისკის შესვლით)

შაბათობით დილით სტამბოლიდამ.

ფოთიდამ ბათუმში მოდის: სამშაბათობით—იმის შემდეგ, რაც სოხუმიდამ მოდის გემი შორის გზით. ხუთშაბათობით—დილის 9 საათზე და მაისწორას მოკლეს გზით მოსაორწყველ გკკასიაში და ყირიმის გემს.

შაბათობით დილის 9 საათზე და მაისწორას შორის გზით მოსაორწყველ კკკასია-ყირიმისა და რუმელია-ანატოლიაკენ წამსვლელს გემებს.

ბათუმიდამ ფოთს მიდის პარასკეეობითა და კეირაობით. რაკი გემი მოკა ფოთიდამ, ბათუმის საკგენტო გადასწეკეტს ხოლმე, რადის წაკა უკან.

ამის გარდა ყოკკელ-კკირა ფოთში მოდიან ოდესადამ და ყირიმ-კკკასიაის ნაკო-სადგურიდან გადაწეკეტილს კკდზე გემები.

განცხადებანი

გამოვიდა და ისყიდება

ტფილისში „წერა-კითხვის საზოგადოების“ და „ქართველთა წიგნების გამომცემის ამხანაგობის“ წიგნის მაღაზიაში; ქუთაისში — ძმ. ჭილაძეების წიგნის მაღაზიაში.

ქართული წერის დედანი

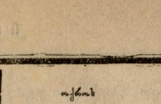
ლ

ხატვის ნიმუშები

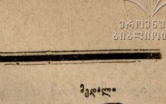
შედ. ს. დადიშკილისგან.

ფასი ხუთი შაური

ოქრო



ვერცხლი



თამბაქოს ფაბრიკა

ნ. ი. ბოზარჯიანცისა

ტფილისში

მაქვს ბ-ნი მოუკარულობისთვის საუკეთესო თამბაქო და პაპიროსი ჩემის ფაბრიკისა, რომელშიაც დიდ-ძალის ასმენდათასა და ადგილობრივ მოსულს საუცხოო თამბაქოს თავდრიგება დაუწყიდია. შემოსაკეთის შეშტრის გემოვნებისამებრ და სწრაფად ვამზადებ. ჩემს მაღაზიაში ბევრი ათოეების საუკეთესო მოწუობილობას და მასალა თამბაქოს ხმარებისა. უცხო-ქვეყნელთა შემოსაკეთის დაუკოვნებლად გასწრებთ. ფაბრიკის უმთავრესი მაღაზია ამიყოფება სასახლის ქუჩასთან, ტფილისის საუკეთესო ადგილ მიმდებარე ბინის, სარწყინისეულს სახლში.

(25—25)

ᲥᲑᲘᲚᲘ ᲐᲦᲐᲠᲐᲕᲘᲡ ᲬᲐᲛᲝᲡᲢᲙᲘᲕᲓᲔᲑᲐ

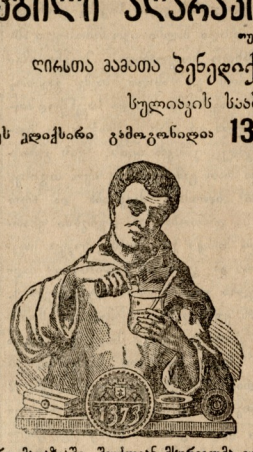
ოუ ინმარებენ

ᲦᲘᲠᲘᲗᲐ ᲛᲐᲛᲐᲗᲐ ᲑᲔᲜᲔᲓᲘᲥᲢᲘᲚᲝᲗ ᲒᲐᲛᲝᲛᲒᲝᲜᲘᲚᲡ ᲔᲚᲘᲫᲐᲘᲠᲔ

ᲡᲣᲚᲘᲐᲘᲡ ᲡᲐᲐᲑᲐᲠᲒᲠᲝᲨᲘ (GIRONDE)

ᲒᲡ ᲓᲐᲓᲒᲘᲡᲠᲘ ᲒᲐᲛᲝᲛᲒᲝᲜᲓᲐ **1373** წ. ᲑᲠᲘᲐᲜᲘᲡ ᲑᲐᲠᲝᲜᲘ ᲑᲣᲠᲡᲘᲡ ᲛᲘᲔᲠ ᲓᲐ ᲝᲯᲐᲮᲘᲡ ᲛᲔᲜᲔᲚᲓᲖᲔᲑᲘᲗ ᲓᲐᲮᲕᲠᲘᲚᲛᲓᲔ ᲒᲣᲚᲘ

ᲑᲠᲘᲣᲡᲔᲚᲨᲘ 1880 წ. ᲓᲐ ᲚᲝᲜᲓᲝᲜᲨᲘ 1884 წ.



ყოველ დღე ამ ელექსირის ხმარებით ადამიანს კბილები განახდება ტყვეკბილისაგან, უოფორდება, ღრძილები უმაგრდება და პირში სუფთაობა ეგემო ეძლევა.

ჩვენ მარწმუნებდა სამსახურს ვუწევთ ჩვენს მკითხველებს, თუ იმის ყურადღებას ამ სასარგებლო წამალზედ მიაქცევენ, კბილის ტკივილს ამ საუკეთესო საშუალებაზედ.

ამ ელექსირს გარდა, შამა ბენედიქტენი აგვიგებენ აგრეთვე კბილის საწმენდს ფხვნილსა.

ეს წამალი და აგრეთვე ელექსირი ყველა დიდს ქალაქებში და სავაჭროებში და სავარაუდოდ მაღაზიაში შეიძლიან მსურველმა იყიდოს.

უმთავრესი აგენტი: Séguin, Bordeaux, rue Croix de Séguy.

(208—66)

საპოლიტიკო და სალიტერატურო გაზეთი

ᲘᲕᲔᲠᲘᲐ

1891 წ. 1-ს იანვრიდან გამოვა ყოველ-დღე გარდა იმ დღეებისა, რომელიც ზედ მოსდევენ კვირა-უქმეებს.

12	თვითეთ. . .	10 მ.—კ.	6	თვითეთ. . .	6 მ.—კ.
11	„ . . .	9 „ 50„	5	„ . . .	5 „ 25„
10	„ . . .	8 „ 75„	4	„ . . .	4 „ 70„
9	„ . . .	8 „ —„	3	„ . . .	3 „ 50„
8	„ . . .	7 „ 25„	2	„ . . .	2 „ 50„
7	„ . . .	6 „ 50„	1	„ . . .	1 „ 75„

საზღვარ-გარეთ დაბარებული ეკირება 17 მან. მთელის წლით. სოფლის მასწავლებელთ „ივერია“ მთელის წლით დაეთმობათ 8 მან. ტფილისის გარეშე მცხოვრებთ უნდა დაბაბარონ გაზეთი შემდეგის ადრესით:

Тифлисъ, Въ редакцію газеты „ИВЕРІЯ“.

თუ ტფილისში დაკეთილი გაზეთი ტფილისის გარეშე ადრესზედ შესაცვლა ეინმე, უნდა წარმოადგინოს რედაქციაში ერთი მანათიც სხვა ყოველის ადრესის შეცვლაზე—40 კაპ.

თუ თვითს განმავლობაში დაიკეთა ეინმემ გაზეთი არა მთელის წლით, იმას მხოლოდ შემდეგის თვეის პირველ დღიდგან გაუგზავნება. განცხადებანი მიიღებიან გაზეთის რედაქციაში.

ფასი განცხადების დაბეჭდვისათვის:

ა) მეოთხე გკვრდზედ თითო ჯერ სტრიქონი 8 კაპ., ბირკვლზე— 16 კაპ. ბ) სრული უკანასკნელი გკვრდი 30 მანათი, ხოლო ბირკვლი გკვრდი—60 მანათი. რაცხსი სტრიქონებისა გამოსახატავშია იმის გკვლობაზე, რამდენს ადგილსაც დაიჭერს 25 სხო გაზეთის ტკვსტისა.

ხელ-ნაწერი და საგანგებოდ დანიშნული წერილები (კორრესპონდენციები) რედაქციის სახელობაზედ უნდა გამოიგზავნოს. მიღებული ხელ-ნაწერები, არა საგანგებო წერილები, თუ საჭიროება მოითხოვს, ან შემოკლებულად, ან შესწორებულ იქმნება. არ-დასაბეჭდად ხელ-ნაწერებს, თუ ერთის თვეის განმავლობაში პატრონებმა არ მოიყოთნეს, მერე რედაქციას ვეღარ მოსთხოვენ.

არა-გვარს მიწერ-მოწერას არ-დასაბეჭდთა ხელ-ნაწერებისა და წერილების შესახებ რედაქცია არა კისრულობს.

პირდაპირ მოლაპარაკებისათვის რედაქცია თავისუფალი იქნება ყოველ დღე, კვირა-უქმეებს გარდა, პირველ საათიდგან სამ საათამდე და სალამოობით 7-დკან 8 საათამდე.

რედაქცია იმყოფება: კუკიაში, ნიკოლოზის ქუჩაზე, თ. გრუზინსკისეულს სახლებში, № 21.

Дoз. цен. Тифлисъ, 10-го Декабря 1890 г. Типо-Литографія Е. І. Мехіева и С.А. Полетаева уголъ Баронской и Лорисъ-Мелик. д. бр. Мехіевыхъ Редакторъ-Издатель Іоаннъ Давидъ Чавчавадзе.